

Kino

WOCHE VOM 23. BIS 29. AUGUST



Une enfant en danger ... "Red Siren" d'Olivier Megaton. Nouveau à l'Utopolis.

séances spéciales

Luxembourg

Objectif lune & On a marché sur la lune

F 2000, dessins animés. 81'. Vers. fr., enfants admis.

Utopolis, ma. 14h.

Les cigares du Pharaon & Le lotus bleu

F 2000, dessins animés. 83'. Vers. fr., enfants admis.

Utopolis, je. 14h.

Aventures avec Tintin, Milou et compagnie.

Présentations du Cycle Tintin.

neue filme

Luxembourg

About a Boy

USA 2002 de Paul et Chris Weitz. Avec Hugh Grant, Toni Collette et Rachel Weisz. 100'. V.o., s.-t. fr. + nl.; enfants admis.

Utopolis, ve., lu. - je. 12h, ve. - je. 14h30, 17h, 19h30 + 22h, sa. aussi 24h15.

Utopia 1, ve. - je. 14h30, 17h, 19h30 + 22h.

Un jeune homme cynique et immature apprend d'un garçon comment devenir un adulte responsable. Voir article page 8.

L'emploi du temps

F 2001 de Laurent Cantet. Avec Aurélien Recoing et Karin Viard. 132'. V. o.; enfants admis.

Utopia 5, sa., di., ma. + je. 14h + 19h.

Vincent vient de perdre son boulot. Incapable de le confesser à ses proches, il leur ment et fait comme s'il avait toujours un job ...

Monique

F 2002 de Valérie Guignabodet. Avec Albert Dupontel, Marianne Denicourt et Philippe Uchan. 92'. V.o.; à partir de 14 ans.

Utopia 3, ve. - je. 16h30, 19h + 21h30.

C'est une imitation de femme grand luxe, une poupée gonflable très réaliste, qui ne se plaint jamais et va bouleverser la vie d'un couple.

Red Siren

(La sirène rouge), F 2002 d'Olivier Megaton. Avec Jean-Marc Barr, Asia Argento et France Barber. 118'. Vers. angl., s.-t. fr. + nl.; à partir de 17 ans.

Utopolis, lu. - je. 12h, ve. - je. 17h, 19h30 + 22h, sa. aussi 24h15.

Une fille de douze ans dénonce sa

mère à la police et est poursuivie par une armée de tueurs en échange. Hugo la protège avec l'aide d'une inspectrice de police ...

Reign of Fire

USA 2002 de Rob Bowman. Avec Christian Bale et Matthew McConaughey. 102'. V.o., s.-t. fr. + nl.; à partir de 14 ans.

Utopolis, ve., lu. - je. 12h, ve. - je. 14h, 16h30, 19h + 21h30, sa. aussi 24h.

Un dragon est ramené à la vie, de nos jours, à Londres. 20 ans plus tard, les dragons règnent sur la terre et l'être humain doit se battre pour sa survie.

Too Much Flesh

F 2002 de Jean-Marc Barr et Pascal Arnold. Avec Rosanna Arquette, Elodie Bouchez et Jean-Marc Barr. 100'. V.o.; à partir de 17 ans.

Utopia 5, sa., di., ma. + je. 16h30 + 21h30.

Un marié vierge de 35 ans a une

aventure avec une étrangère de passage, ce qui choque tout le monde.

Esch

Reign of Fire

USA 2002 de Rob Bowman. Avec Christian Bale et Matthew McConaughey. 102'. V.o., s.-t. fr. + nl.; à partir de 14 ans.

Ariston, ve. - je. 16h30, 19h + 21h30.

Voir sous Luxembourg.

verlängerungen

Luxembourg

40 days, 40 nights

USA/GB/F 2001 de Michael Lehmann. Avec Josh Hartnett, Shannyn Sossamon. 96'. V.o., s.-t. fr. + nl.; enfants admis.

Utopolis, ve. - je. 14h30* + 21h45 (*sauf ma. + je.). (7e sem.).

Un mec plutôt sexy fait le pari de ne pas avoir de sexe durant 40 jours et 40 nuits. Ce qui s'avérera plus difficile que prévu. **X** Die US-amerikanische Sexualmoral, konservativ, bigott und prüde hat am Ende des Films einmal mehr einen peinlichen "Sieg" davongetragen. (ik)

Avalon

J/Pologne 2001 de Mamoru Oshii. Avec Bartek Swiderski, Malgorzata Foremniak et Michal Breitenwald. 108'. V.o. s.-t. fr. + nl.; à partir de 14 ans.

Ciné Cité, ve. - je. 17h + 22h. (2e sem.).

X = mauvais
X = moyen
XX = bon
XXX = excellent

Commentaires:

sb = Sylvie Bonne
td = Thibaut Demeyer
cat = Karin Enser
lg = Lea Graf
gk = Germain Kerschen
ik = Ines Kurschat
km = Karoline Maes
ap = Anne Petit
sr = Séverine Rossey
rw = Renée Wagener

Pour vos réservations du soir au Ciné Utopia (Limpertsberg) téléphonez au numéro 22 46 11.

Avalon est un jeu vidéo très interactif, puisqu'on est en plein dedans. Ash en est la championne, à la recherche du méchant Ghost. **X** Chaque image a été retravaillée par ordinateur. Ce qui fait bon ménage avec l'histoire, mais rend les personnages tellement irréels que leur destin le reste également pour le public. (gk)

Bad Company

USA 2002 de Joel Schumacher. Avec Anthony Hopkins, Chris Rock, Brooke Smith. 111'. V.o., s.-t. fr. + nl.; enfants admis.

Utopolis, ve. - je. 19h + 21h30, sa. aussi 24h. (3e sem.).

Un agent de la CIA est remplacé par son frère jumeau inconscient, pour duper des terroristes.

C'est la vie

F 2001 de Jean-Pierre Améris. Avec Jacques Dutronc et Sandrine Bonnaire. 113'. V.o., enfants admis.

Utopia 4, ve. - je. 16h30 + 19h. (3e sem.).

Dimitri rejoint "La Maison" où il rencontrera des gens comme lui, pour qui la médecine ne peut plus rien. Une bénévoles le secouera un peu.

Eight Legged Freaks - Arac Attack

USA 2002 de Ellory Elkayem. Avec David Arquette, Kari Wuhrer, Scott Terra. 99'. V.o., s.-t. fr. + all.; à partir de 14 ans.

Utopolis, ve. - je. 19h30 + 22h, sa. aussi 24h. (4e sem.).

Des araignées géantes attaquent dans un style plus comique qu'à leur habitude hollywoodienne.

Gaudí afternoon

USA/E 2000 de Susan Seidelman. Avec Judy Davis, Lily Taylor et Juliette Lewis. 93'. V.o., s.-t. fr. + nl.; enfants admis.

Utopia 5, ve., lu. + me. 14h + 19h. (3e sem.).

Une Américaine à Barcelone est engagée par une femme fatale pour retrouver son mari. La piste mène à deux lesbiennes, un homosexuel et une petite fille ... L'Américaine ira de surprises en surprises. Voir Filmtipp.

High Crimes

USA 2002 de Carl Franklin. Avec Ashley Judd, Morgan Freeman et Jim Caviezel. 115'. V.o., s.-t. nl. + fr.; enfants admis.

Utopolis, ve., lu. - je. 12h, ve. - je. 14h30, 17h, 19h30 + 22h, sa. aussi 24h15. (2e sem.).

Une avocate apprend que son mari a pris une autre identité et qu'il est, en fait, accusé pour un crime de guerre contre des villageois d'Amérique latine. Mais la justice militaire fonctionne selon ses propres lois ...

Jalla, Jalla

Suède 2001 de Josef Fares. Avec Fares Fares, Torkel Petersson et Tuva Novotny. 88'. V.o., s.-t. fr.; enfants admis.

Utopia 4, sa., di., ma. + je. 14h + 21h30. (4e sem.).

Roro est un étranger qui vit en Suède. Il aime sa copine, mais épousera une autre pour éviter que cette dernière ne doit retourner au Liban. Pendant ce temps, son ami Mans a des problèmes d'érection.

XX Die vielen von Fares eingestauten Slapsticks die dem Film sein

filmtipp



Gaudí Afternoon

Une réalisation sans chichis, presque trop télévisuelle, met l'accent sur les actrices. Car ici, ce sont les femmes qui font avancer les choses et ce sont elles aussi, qui représentent le véritable sujet de ce film aux personnages hauts en couleurs et aux actrices merveilleusement convaincantes, la rayonnante Judy Davis en première. Un film sans grande profondeur thématique, mais qui amuse d'une manière agréablement rafraîchissante d'un bout à l'autre.

A l'Utopia

Germain Kerschen



Donnie Darko

USA 2001 de Richard Kelly. Avec James Duval, Drew Barrymore et Patrick Swayze. 106'. V.o., s.-t. fr. + nl.; à partir de 14 ans.

Ciné Cité, ve. - je. 19h30. (3e sem.).

Donnie a un ami imaginaire, plutôt malveillant. Un lapin géant, qui prédit une fin du monde imminente, le pousse à des actes de violence.

XX Un visuel brillamment mis en scène et une histoire qui joue de manière intelligente avec différents concepts de la mort et du temps. (gk)

leidenschaftliches Tempo verleihen, sind nicht unbedingt neu. Aber weil sie von hervorragenden Darstellerinnen so locker gespielt werden, ist das Publikum nie gelangweilt. (ik)

Kissing Jessica Stein

USA 2002 de Charles Herman-Wurmfeld. Avec Jennifer Westfeldt, Heather Juergensen et Scoot Cohen. 94'. V.o., s.-t. fr. + nl.; enfants admis.

Ciné Cité, ve. - je. 16h30 + 19h. (5e sem.).



Accusé pour un crime de guerre ... "High Crimes" de Carl Franklin à l'Utopolis.

Suite de la page 13

A New York, Jessica Stein, une journaliste hétérosexuelle, est tellement déçue par le comportement des hommes dans sa vie, qu'elle décide de répondre par dépit à l'annonce de contact d'une certaine Helen Cooper publiée dans la rubrique "rencontres" d'un grand journal. Elle va redécouvrir sa sexualité.

XX *Heitere Sommerkomödie über zwei Möchtegern-Lesben. Über einige Déjà-Vus und Inkohärenzen trösten die schauspielerischen Leistungen hinweg.* (rw)

L'auberge espagnole

F 2002 de Cédric Klapisch. Avec Romain Duris, Audrey Tautou, Judith Godrèche. 120'. V. fr.; enfants admis.

Utopia 2, ve. - je. 17h, 19h30 + 22h. (9e sem.).

Un jeune homme de 25 ans part à Barcelone pour sa dernière année d'études. Là il vit avec 7 autres étudiant-e-s venant de toute l'Europe ... amour et disputes à la clé.

XX *Une oeuvre bien réussie d'un cinéma européen, qui fait ici démonstration d'un charme souvent désarmant.* (gk)

Late Marriage

Israël 2001 de Dover Kosashvili. Avec Lior Ashenazi, Ronit Elkabetz et Moni Moshonov. 100'. V.o., s.-t. fr. + nl.; à partir de 14 ans.

Utopia 5, ve., lu. + me. 16h30 + 21h30. (4e sem.).

Zaza est un célibataire israélien. Ses parents veulent qu'il se marie selon leurs traditions: une jeune fille vierge et riche de préférence. Zaza semble jouer le jeu bien que son coeur soit déjà pris.

Lilo and Stitch

USA 2001 de Dean DeBlois et Chris Sanders. Film pour enfants. 85'.

Utopolis, Fr. - Do. 14h30 (dt. Fassung).

Ciné Cité, ve. - je. 14h30 (version fr.). (9e sem.).

Une jeune fille hawaïenne adopte un drôle d'animal, qui n'est rien d'autre qu'un extra-terrestre, fuyant la justice intergalactique.

Men in Black 2

USA 2002 de Barry Sonnenfeld. Avec Will Smith, Tommy Lee Jones et Lara Flynn Boyle. 88'. Enfants admis.

Utopolis, ve., lu. - je. 12h, ve. - je. 17h, 19h30 + 22h, sa. aussi 24h15 (v.o., s.-t. fr. + all.), Fr. - Do. 17h (dt. Fassung). (6e sem.).

On retrouve la même équipe en



Les pompiers cherchent des volontaires, les vieux dragons à feu sont revenus ... "Reign of Fire" de Rob Bowman. Nouveau à l'Utopolis (Luxembourg) et à l'Ariston (Esch/Alzette).

service, l'agent J (Will Smith) et l'agent K (Tommy Lee Jones) avec en prime la supersexy mais méchante Serleena (Lara Flynn Boyle).

Murder by Numbers

USA 2002 de Barbet Schroeder. Avec Sandra Bullock, Ben Chaplin, Ryan Gosling. 118'. V.o., s.-t. fr. + all.; à partir de 14 ans.

Ciné Cité, ve. - je. 21h30. (8e sem.).

Deux détectives rencontrent deux jeunes meurtriers extrêmement intelligents. Qui seront les plus futé-e-s?

XX *Comme dans tout film typiquement hollywoodien, le happy end est de rigueur, ce qui est dans ce cas encore plus déconcertant.* (td)

Peter Pan 2: Retour au Pays Imaginaire

USA 2002 de Robin Budd. Dessin animé, 73'. Enfants admis.

Utopolis, Fr., Mo. - Do. 12h, Fr. - Do. 14h + 16h30 (dt. Fassung), ve. - je. 14h30 (version fr.).

Ciné Cité, Fr. - Do. 14h (dt. Fassung). (2e sem.).

La fille de Wendy est enlevée par le capitaine Crochet. Peter Pan viendra à la rescousse.

Rat Race

USA 2001 de Jerry Zucker. Avec Rowan Atkinson, John Cleese et Whoopi Goldberg. 112'. V.o., s.-t. fr. + nl.; enfants admis.

Utopolis, ve., lu. - je. 12h, ve. - je. 14h, 19h + 21h30, sa. aussi 24h. (3e sem.).

Un groupe de milliardaires cherche des paris à faire. Ils organisent une course de Vegas à Silver City.

Scooby Doo

USA 2002 de Raja Gosnell. Avec Freddie Prinze Jr. et Sarah Michelle Gellar. 87'. Dt. Fassung; Kinder zugelassen.

Utopolis, Fr. - Do. 14h + 16h30. (6e sem.).

Un chien peureux qui parle et ses ami-e-s humain-e-s cherchent et trouvent les mystères qui se cachent derrière la monstrueuse "Spooky Island".

Spider-Man

USA 2002 de Sam Raimi. Avec Tobey Maguire, Willem Dafoe et Kirsten Dunst. 121'. Dt. Fassung; Kinder zugelassen.

Utopia 3, Fr. - Do. 14h. (12e sem.).

L'araignée, l'araignée / Est un être bien singulier / Dans sa toile, elle attend / D'attraper les brigands / En garde, car l'araignée est là ... **XX** *Dieser Film besticht durch seinen naiven Charme. "Spider-Man" ist der lustigste und wohl auch der intelligenteste Superhelden-Film aus Hollywood.* (ik)

Stuart Little 2

USA 2002 de Rob Minkoff. Avec Geena Davis, Hugh Laurie et Jonathan Lipnicki. 77'. Film pour enfants.

Utopolis, Fr. - Do. 14h+ 16h30 (dt. Fassung). **Utopia 2**, ve. - je. 14h30 (vers. fr.). (5e sem.).

Margalo, un oiseau blessé, demande à Stuart de l'aider dans sa lutte contre le perfide Falcon, un super-criminel qui terrorise la ville de Manhattan.

Sum of All Fears

USA 2000 de Phil Alden Robinson. Avec Ben Affleck, Morgan Freeman et James Cromwell. 124'. Enfants admis.

Utopolis, ve. - je. 16h30, 19h + 21h30, sa. aussi 24h (v.o., s.-t. fr. + nl.). (4e sem.).

Jouant sur les éternelles tensions entre des Etats-Unis toujours prêts à se défendre et une Russie politiquement instable, un groupe de terroristes néo-nazis essaie de refaire le monde en faisant exploser une bombe atomique dans une grande ville américaine (Baltimore). Le film a été mis en chantier avant le 11 septembre.

What Time is it There

Taiwan/F 2001 de Tsai Ming-Liang. Avec Yang Kuei-Mei, Chen Chao-Jung et Lee Kang-Sheng. 114'. V.o., s.-t. fr. + nl.; enfants admis.

Utopia 4, ve., lu. + me. 14h + 21h30. (2e sem.).

Un vendeur de rue malheureux rencontre une jeune fille en route pour Paris. Ils s'attachent immédiatement l'un à l'autre. **X** *Un film sur la solitude et le temps, qui passe lentement dans cette oeuvre contemplative, remplie de longs plans fixes. Des destins tragiques et un visuel inspiré dans un film définitivement trop lent pour la génération MTV.* (gk)

Windtalkers

USA 2002 de John Woo. Avec Nicolas Cage, Christian Slater et Adam Beach. 135'. V.o., s.-t. fr. + nl.; à partir de 14 ans.

Utopolis, ve. - je. 19h. (4e sem.).

La Deuxième Guerre mondiale. Deux soldats américains doivent protéger des Navajo qui utilisent leur langue natale comme code pour les transmissions radio.

Bettembourg**Curse of the Jade Scorpion**

USA 2001 de, par et avec Woody Allen. Avec Helen Hunt, Dan Akroyd et David Ogden Stiers. 102'. V.o., s.-t. fr.; enfants admis.

Le Paris, ve. - ma. 20h30.

Un détective d'assurance et une experte en efficacité commettent des vols de bijoux sous l'influence d'un vicieux hypnotiseur au scorpion de jade. **XX** *Un divertissement léger, avec parfois trop de dialogues qui, s'ils*

sont sans grande profondeur, viennent néanmoins du coeur.

 (gk)
Stuart Little 2

USA 2002 de Rob Minkoff. Avec Geena Davis, Hugh Laurie et Jonathan Lipnicki. 77'. Film pour enfants.



On n'a pas besoin d'une grande tête pour voir ce film ... "Men in Black 2" de Barry Sonnenfeld. A l'Utopolis (Luxembourg) et au Kinosch (Esch/Alzette).

Le Paris, Sa. + So. 16h (dt. Fassung).

Voir sous Luxembourg.

Diekirch**Scala: Congé annuel****Echternach****Monster's Ball**

de Marc Foster. USA 2001. Avec Billy Bob Thornton, Halle Berry, Heath Ledger et Peter Boyle. 111'. V.o., s.-t. fr. + nl.; à partir de 14 ans.

Sura, ve. - lu. 20h30.

Un gardien de prison raciste tombe amoureux de la veuve d'un Afro-Américain qu'il vient de mener à son exécution. **XXX** *Marc Foster, réalisateur d'origine suisse, réussit pour son deuxième film un véritable coup de maître. Tout y est juste, du choix de la musique à celui des acteurs.* (sr)

Esch**E.T.**

USA 1982 de Steven Spielberg. Avec Henry Thomas, Dee Wallace, Peter Coyote et Drew Barrymore. 115'. Dt. Fassung, fr. + nl. U.-T.; Kinder zugelassen.

Kinosch, Mo. - Do. 15h.

Vingt ans plus tard, E.T. n'a toujours pas compris que le moyen le plus pratique de "téléphoner maison", c'est de s'acheter un portable.

Kissing Jessica Stein

USA 2002 de Charles Herman-Wurmfeld. Avec Jennifer Westfeldt, Heather Juergensen et Scoot Cohen. 94'. V.o., s.-t. fr. + nl.; enfants admis.

Kinosch, lu. - me. 20h30.

Voir sous Luxembourg.

Les pingouins à la rescousse

Argentine 2001 de Franco Bittolo. Dessin animé. 81'. Vers. fr.

Kinosch, ve. - di. 15h. (2e sem.).

Un jour qu'ils passent leur journée à la plage, la plus jeune d'une famille de pingouins est enlevée. Avec d'autres animaux, elle est prisonnière sur un bateau en route vers un savant fou. Sa famille viendra à son secours.



Les grandes araignées ne mangent pas que des poux ... "Eight Legged Freaks - Arac Attack" de Ellory Elkayem. A l'Utopolis.



Un vieux charmeur est de retour ... "Peter Pan 2: Retour au Pays Imaginaire", dessin animé. A l'Utopolis et au Ciné Cité (Luxembourg), à l'Ariston (Esch/Alzette).

Tobey Maguire, Willem Dafoe et Kirsten Dunst. 121'. Dt. Fassung; Kinder zugelassen.

Kinosch, Fr. - So. 16h30.

Voir sous Luxembourg.

Star Wars: Episode II - Attack of the Clones

USA 2002 de George Lucas. Avec Ewan McGregor et Natalie Portman. 135'. Enfants admis.

Kinosch, Do. 18h (dt. Fassung), je. 20h30 (v.o., s.-t. fr. + all.).

La princesse Amidala est en danger. A court de Jedi, on engage Jango Fett et son armée de clones. Obi-Wan entraîne Anakin, à qui le code du Jedi risque de défendre d'aimer Amidala.

On devine sans peine le poids de l'industrie du jouet, qui ne manquera pas d'exploiter la moindre figurine sortant du film. C'est à se demander si "Star Wars" est une bande-annonce grandeur nature ou une réelle oeuvre cinématographique. (sr)

Y tu Mama también

Mexique 2001 d'Alfonso Cuarón. Avec Maribel Verdu et Gael García Bernal. 105'. V.o., s.-t. fr. + nl.; à partir de 14 ans.

Kinosch, ve. - di. 20h30.

Au Mexique, deux adolescents et une femme s'embarquent pour un

voyage initiatique où ils apprendront des choses sur la vie, l'amitié, le sexe et eux-mêmes.

Grevenmacher

Der Schuh des Manitu: Extra-Large

D 2001/2002 von u. mit Michael Herbig. Mit Christian Tramitz u. Marie Bäumer. 100'. O.-Ton; Kinder zugelassen.

Cinémaacher, Fr. + Sa. 20h30.

Director's Cut des Erfolges vom letzten Jahr: Der Apache Chef hat Schulden bei den Shoshone Indianern. Um diese zu begleichen, macht er sich auf die Suche nach dem legendenumwobenen "Schuh des Manitu".

Ziemlich viel Klamauk; trotzdem eine zwar späte, aber gelungene Parodie der Winnetou-Filme aus den sechziger Jahren. (lg)

I am Sam

USA 2002 de Jessie Nelson. Avec Sean Penn, Michelle Pfeiffer, Dakota Fanning et Laura Dern. 130'. V.o., s.-t. fr. + nl.; enfants admis.

Cinémaacher, ma. + me. 20h30.

Sam est père célibataire et handicapé mental. Quand les autorités lui prennent sa fille, il va en justice pour la garder.

Außer der Leistung von Sean Penn überzeugt wenig: Michelle Pfeiffer ist schwach, die Geschichte an vielen Stellen unglaubwürdig und das an sich interessante Thema wird sehr oberflächlich abgehakt. (rw)

Rumelange

Lilo and Stitch

USA 2001 de Dean DeBlois et Chris Sanders. Film pour enfants. 85'.

Kursaal, Fr. - So. 15h, Mo. - Do. 16h (dt. Fassung).

Siehe unter Luxembourg.

Men in Black 2

USA 2002 de Barry Sonnenfeld. Avec Will Smith, Tommy Lee Jones et Lara Flynn Boyle. 88' Enfants admis.

Kursaal, Fr. - So. 19h (dt. Fassung).

Voir sous Luxembourg.

Spider-Man

USA 2002 de Sam Raimi. Avec Tobey Maguire, Willem Dafoe et Kirsten Dunst. 121'. Dt. Fassung; Kinder zugelassen.

Kursaal, Fr. - So. 16h45, Di. + Do. 18h.

Voir sous Luxembourg.

Sum of All Fears

USA 2000 de Phil Alden Robinson. Avec Ben Affleck, Morgan Freeman et James Cromwell. 124'. Enfants admis.

Kursaal, Fr. - So. 21h, Di. + Do. 20h15 (dt. Fassung).

Voir sous Luxembourg.

Troisvierges

Bad Company

USA 2002 de Joel Schumacher. Avec Anthony Hopkins, Chris Rock, Brooke Smith. 111'. V.o., s.-t. fr. + nl.; enfants admis.

Orion, ve. + di. 20h, sa. 20h30, ma. 21h30.

Voir sous Luxembourg.

cinémathèque

Luxembourg

The Deer Hunter

Ven, 23.8., 20h30. USA 1978 de Michael Cimino. Avec Robert De Niro, Christopher Walken, John Savage et Meryl Streep. 180'.

Mike, Mich et Stevie, chasseurs de daims à leurs heures, prolétaires d'origine balte, partent pour le Viêt-nam. Tragédie de la destruction d'une communauté par la faute de la guerre.

Laura

Lun, 26.8., 20h30. USA 1944 d'Otto Preminger. Avec Gene Tierney, Dana Andrews, Clifton Webb et Vincent Price. 88'.

Un policier tombe amoureux de la femme sur le meurtre de laquelle il est chargé d'enquêter; mais la victime renaît de ses cendres ...

M

Mar, 27.8., 20h30. D 1932 de Fritz Lang. Avec Peter Lorre et Otto Wernicke. 105'.

La petite Elsie Beckmann est abordée à la sortie de l'école par un homme sifflant un air de musique classique. Elle est tuée par le sadique. Après ce nouveau crime, la police multiplie les rafles et les perquisitions. Les activités de la pègre sont désorganisées, aussi ses chefs décident-ils de prendre en



Peter Lorre dans "M" de Fritz Lang. Mardi à la Cinémathèque.



Christopher Walken dans "The Deer Hunter" de Michael Cimino. Vendredi à la Cinémathèque.

The Servant

Jeu, 29.8., 20h30. GB 1963 de Joseph Losey. Avec Dirk Bogarde, James Fox et Sarah Miles. 107'. D'après Robin Maugham.

Un jeune aristocrate engage un valet de chambre trop serviable. Ce dernier va profiter des faiblesses de son patron pour l'asservir jusqu'à la déchéance ... La dialectique du maître et de l'esclave trouve ici une illustration puissante, habilement située dans un cadre social délétaire et décadent.

main l'enquête. Le tueur est repéré, la lettre M a été inscrite sur son dos à la craie, puis il est enlevé et condamné à mort par un tribunal de truands. L'intervention de la police sauve le sadique ...

Bend of the River

Mer, 28.8., 20h30. USA 1952 d'Anthony Mann. Avec James Steward, Arthur Kennedy, Julia Adams et Rock Hudson. 91'.

En 1840, dans l'Oregon, un ancien hors-la-loi, devenu guide de convois de pionniers, s'oppose à son ancien complice ... Deuxième western d'Anthony Mann dans la série des cinq avec James Steward, "Bend of the River" est une vaste épopée collective qui se développe à travers différents paysages luxuriants.

de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St Esprit à Luxembourg, à l'ouverture des soumissions concernant les travaux ci-après à exécuter dans l'intérêt de la

Transformation de la Villa Hartmann pour les besoins de l'école de Police:

Installations de climatisation

Envergure de l'objet: 145 m' gaine en tôle d'acier galvanisé

Les travaux sont adjugés en bloc sur prix unitaires.

Le début des travaux est prévu pour le mois de septembre 2002.

La durée prévisible des travaux est de 30 jours ouvrables.

En vue de faciliter la confection des dossiers de soumission, les amateurs introduiront leur **candidature écrite** au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à

l'Administration des Bâtiments publics "Soumissions" Boîte Postale 112 L-2011 Luxembourg Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration à partir du **vendredi 23 août 2002**.

Les offres qui sont établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés à l'adresse indiquée ci-avant ne sont pas prises en considération.

Les pièces conformes aux prescriptions des articles 28 et 29 du règlement grand-ducal du 2 janvier 1989 et portant l'inscription: "**Soumission pour les travaux ...**" doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Luxembourg, le 20 août 2002 La Ministre des Travaux publics, Erna Hennicot-Schoepges

Avis

Ministère des Travaux publics

Administration des Bâtiments publics

Division des Travaux neufs

Avis d'adjudication

Le **mardi 17 septembre 2002 à 10:00 heures** du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St Esprit à Luxembourg, à l'ouverture de la soumission concernant

les travaux de peinture à exécuter dans l'intérêt de l'Abbaye Neumünster/Centre Culturel de Rencontre à Luxembourg

Les travaux sont adjugés par lot ou en bloc à prix unitaires.

Lot A/ Criminel

Envergure de l'objet:

ca 3.890 m² murs, ca 2.515 m²

plafonds et faux-plafonds, ca 290 m² menuiserie en bois, ca 2.760 m² serrurerie, ca 580 m² béton.

La durée des travaux est de 60 jours ouvrables (par intermittence) à compter de novembre 2002.

Lot B/ Tutesall

Envergure de l'objet:

ca 1.895 m² murs, ca 545 m² plafonds et faux-plafonds, ca 75 m² menuiserie en bois, ca 500 m² serrurerie.

La durée des travaux est de 40 jours ouvrables (par intermittence) à compter de février 2003.

Lot C/ Abbaye et Annexe Cuisine

Envergure de l'objet:

ca 10.655 m² murs, ca 6.455 m² plafonds et faux-plafonds, ca 600 m² menuiserie en bois, ca 1.300 m² serrurerie, ca 75 m² béton.

La durée des travaux est de 80 jours ouvrables (par intermittence) à compter de septembre 2003.

Les amateurs sont tenus d'introduire leur **candidature écrite** au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à

l'Administration des Bâtiments publics "Soumissions" Boîte Postale 112 L-2011 Luxembourg Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration au plus tôt le **jeudi 22 août 2002**

Les offres qui sont établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés à l'adresse indiquée ci-avant ne sont pas prises en considération.